



Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE
ISTITUTO PENALE PER I MINORENNI "FERRANTE APORTI"
UFFICIO DIREZIONE

Protocollo d'Intesa tra la Direzione dell'IPM Ferrante Aporti e l'Associazione Italiana per il WWF Onlus – Sezione Regionale Piemonte e Valle d'Aosta

Premesso che:

- *L'Associazione Italiana per il WWF Onlus – Sezione Regionale Piemonte e Valle d'Aosta (di seguito denominata WWF) ha manifestato la propria disponibilità a collaborare con la Direzione dell'IPM "Ferrante Aporti" di Torino (di seguito denominato IPM);*
- *Tale collaborazione viene reputata dalla Direzione dell'IPM utile ai fini di un più efficace trattamento dei minori e/o giovani adulti presenti nell'Istituto;*
- *Il mandato istituzionale affidato all'IPM consiste nella esecuzione di provvedimenti restrittivi della libertà personale a carico di minori e/o giovani adulti imputati o condannati per fatti costituenti reato penale, coniugando per quanto possibile la restrizione della libertà personale con l'esigenza di non interrompere i processi educativi in atto ed eseguendo la pena – in caso di condanna – in modo da tendere alla rieducazione del condannato;*
- *L'efficace esecuzione individualizzata di tale mandato è affidata ad una equipe psico-socio-pedagogica composta da operatori di diverse professionalità (educatore, psicologo, assistente sociale, agente di polizia Penitenziaria) e presieduta dal Direttore dell'IPM;*
- *L'effettuazione di attività di volontariato costituisce indubbiamente un potente stimolo alla conoscenza di realtà diverse rispetto a contesti di vita devianti di provenienza di gran parte dei minori ospiti dell'IPM e che tale conoscenza può rivelarsi preziosa in un processo di crescita armonica,*

Le parti di seguito nominate:

[Handwritten signature]
Felice Pizzari



Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE ISTITUTO PENALE PER I MINORENNI "FERRANTE APORTI" UFFICIO DIREZIONE

- *dott. Domenico Arena, nato a Lecco il 31.08.1966, in qualità di Direttore dell'Istituto Penale per i Minorenni "Ferrante Aporti" di Torino*
- *Sig. Fabio Porcari, nato a Torino il 06.11.1960, rappresentante dell'Associazione Italiana per il WWF Onlus - Sezione Regionale Piemonte e Valle d'Aosta*

Concordano quanto segue:

Art.1 - Oggetto - Il presente Protocollo di intesa disciplina l'inserimento in progetti di riqualificazione ambientale, di ricerca, di sensibilizzazione alle problematiche di conservazione e tutela del patrimonio naturale di minori e/o giovani adulti detenuti nell'IPM Ferrante Aporti di Torino.

Art. 2 - Modalità di inserimento - Gli inserimenti avverranno previa segnalazione delle disponibilità da parte del WWF per iscritto alla Direzione dell'IPM con anticipo congruo e comunque non inferiore a giorni venti sulla data prevista per la prima uscita.

Nella comunicazione dovranno essere indicate caratteristiche del progetto, necessità logistiche, luoghi, tempi di svolgimento del singolo inserimento. Nella medesima comunicazione il WWF indicherà altresì le generalità complete ed il recapito telefonico dell'operatore addetto all'inserimento.

Il WWF si impegna altresì a comunicare eventuali variazioni di quanto sopra con assoluta tempestività e via fax e/o posta elettronica alla Direzione dell'IPM.

Ricevuta la segnalazione, la Direzione dell'IPM provvederà tempestivamente all'individuazione del o dei giovani da inserire, alla richiesta di provvedimento autorizzatorio alla Autorità Giudiziaria competente ed, infine, a comunicare al WWF la data di inizio per l'inserimento.

L'inserimento stesso dovrà sempre essere preceduto da un incontro tra l'operatore individuato dal WWF, l'educatore referente dell'IPM ed il/la giovane stesso. In tale incontro sarà sottoscritto tra gli intervenuti un "patto educativo" contenente gli impegni che il giovane si assume a decorrere dall'inizio dell'inserimento stesso (vedi allegato n° 1).

I giovani inseriti nei progetti diverranno soci del WWF.

Art. 3 - Oneri - Sono a carico dell'IPM gli oneri connessi agli spostamenti necessari per la partecipazione ai progetti da parte dei giovani ristretti. Sono altresì a carico dell'IPM gli oneri eventuali concernenti consumazione di pasti e quelli relativi al versamento della quota associativa dei giovani inseriti nei progetti, se gli stessi siano indigenti. Sono a carico del WWF gli oneri assicurativi dei giovani partecipanti ai progetti, con copertura assicurativa all'atto dell'iscrizione al WWF.

Art. 4 - Tutela della riservatezza e trattamento dati sensibili -

Fabio Porcari



Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE ISTITUTO PENALE PER I MINORENNI "FERRANTE APORTI" UFFICIO DIREZIONE

Il WWF si impegna a non divulgare né comunicare ad altri che non alla Direzione dell'IPM e/o all'Autorità Giudiziaria competente alcun dato concernente i minori inseriti nelle proprie attività di cui dovesse venire in possesso.

Si impegna altresì a custodire i dati sensibili concernenti i giovani inseriti nelle attività di cui dovesse essere in possesso in modo tale da garantire la massima riservatezza e la puntuale osservanza delle norme vigenti sulla privacy.

Ogni eventuale divulgazione delle attività disciplinate nel presente Protocollo dovrà essere preventivamente concordata tra le Parti.

Art. 5 - Obblighi degli operatori - Gli operatori individuati per l'accompagnamento dei ragazzi dovranno segnalare, tempestivamente e per iscritto, eventuali inottemperanze dei giovani inseriti nei progetti rispetto a quanto dagli stessi sottoscritto nel "patto educativo".

In caso di allontanamento del o dei giovani inseriti, di ritardo o di assenza rispetto ai programmi concordati dovranno immediatamente comunicare quanto accaduto per via telefonica e via fax alla Direzione dell'IPM.

Dovranno altresì produrre almeno mensilmente una relazione relativa all'andamento dell'inserimento, ai progressi compiuti dal giovane, agli eventuali momenti di difficoltà riscontrati.

Art. 6 - Durata - Il presente Protocollo di Intesa è efficace a decorrere dalla data di sottoscrizione sino al 31.12.2002. Ove le parti non ritengano di apportare variazioni allo stesso di comune accordo, esso si intende tacitamente rinnovato per l'anno successivo.

Torino, li 19.02.2002

*Il rappresentante dell'Associazione Italiana per il WWF Onlus - Sezione Regionale
Piemonte e Valle d'Aosta*

Sig Fabio Porcari

Fabio Porcari

Il Direttore dell'IPM Ferrante Aporti

Dott. Domenico Arena

Domenico Arena

Fabio Porcari

Fabio Porcari



Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO GIUSTIZIA MINORILE
ISTITUTO PENALE PER I MINORENNI "FERRANTE APORTI"
UFFICIO DIREZIONE

Allegato 1

Patto educativo

Io sottoscritto nato a il
attualmente ristretto presso l'Istituto Penale per i Minorenni Ferrante Aporti di Torino, con la
presente chiedo di essere inserito in progetti di riqualificazione ambientale presso il l'Associazione
Italiana per il WWF Onlus - Sezione Regionale Piemonte e Valle d'Aosta.

A tal fine mi impegno, in caso di accoglimento della presente, a :

1. Osservare scrupolosamente le disposizioni che mi saranno impartite dalla Direzione dell'Istituto e dagli operatori del WWF;
2. Iscrivermi, in qualità di socio sostenitore al WWF;
3. Rispettare rigorosamente gli orari, le modalità, gli itinerari ed i tempi stabiliti di uscita e rientro dall'Istituto e di inserimento nel/nei progetti;
4. Non acquistare, detenere e fare uso di sostanze stupefacenti, né per me né per altri. A tal proposito accetto di essere sottoposto a accertamenti clinici non invasivi al fine di monitoraggio e controllo;
5. Non effettuare alcuna comunicazione non autorizzata durante le uscite dall'Istituto, eccezion fatta per comunicazioni urgenti alla Direzione dell'IPM. Inoltre mi impegno a non tentare in alcun modo di utilizzare le uscite per effettuare o fare effettuare in mio nome telefonate, scambi epistolari o telegrafici etc.;
6. Comunicare alla Direzione dell'IPM tempestivamente ed in modo esaustivo eventuali difficoltà o problemi che dovessero insorgere durante o in connessione con l'inserimento nel/nei progetti;
7. Chiedere preventivamente autorizzazione per ogni necessità non contemplata nelle modalità di inserimento nel progetto, astenendomi dall'assumere iniziative non autorizzate.

Torino, li

In fede

Fabio Porraz